

LE MADAWASKA

Dept. Public Works of N.B. Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. JUN 19 1924

J. G. BOUCHER, rédacteur

LES DANSES

ET LES CONSCIENCES?

Danser? ne pas danser? Mais on peut bien danser dans le diocèse de Chatham, au Madawaska, à Edmundston, il n'y a pas de mal à ça, l'Evêque ne l'a pas défendu. C'est vrai, les autorités religieuses n'ont pas sorti de lettre pastorale ordonnant aux fidèles du diocèse de Chatham de ne pas danser sous peine de péché mortel. Est-ce parce que les autorités n'ont jamais rien dit de ce sujet qu'il nous serait permis d'entrer un cheval dans l'église? Voyons, ayons un peu de bon sens. Croyez-vous que la religion change en changeant de province ou diocèse? Est-ce qu'un acte qui est considéré mauvais par Son Eminence le Cardinal Bégin à vingt milles de notre ville et de notre comté, ne l'est pas ici parce que nous résidons dans un autre diocèse? Nous, catholiques, n'appartenons pas pourtant à ces sectes qui dirigent leur conscience d'après leur jugement personnel.

Voici ce que dit le Bulletin Paroissial au sujet des consciences:

"Dans sa lettre pastorale sur la danse, S. G. Mgr Gauthier touche fort à propos un point sur lequel il est bon d'insister.

Beaucoup de gens semblent croire qu'une chose est permise tant qu'elle n'est pas explicitement défendue par les évêques ou les prêtres. C'est là une singulière erreur, contre laquelle Mgr l'Administrateur du diocèse de Montréal s'élève énergiquement.

"Pauvres consciences, en vérité, dit-il, peu éclairées et incomplètement formées, que celles qui escomptent le silence de l'autorité pour justifier leurs coupables faiblesses! Est-ce que, antérieurement aux condamnations épiscopales et indépendamment d'elles, ces amusements et ces modes ne sont pas interdites par la conscience, par la morale naturelle et chrétienne? Notre intervention ne peut ajouter qu'une nouvelle raison de ne pas s'y compromettre. Et à supposer même qu'elle ne se fût pas produite, peut-on croire de bonne foi que le mal cesse d'être le mal et que la conscience n'y est pas intéressée?"

Voilà des choses évidentes et l'on s'étonne que des chrétiens éclairés se retranchent si souvent derrière un si mauvais prétexte. Car ce que Mgr Gauthier dit à l'occasion des danses, des modes, des théâtres, s'applique à bien d'autres choses, aux lectures en particulier, aux images, aux fréquentations.

Des catholiques s'imaginent qu'ils peuvent lire n'importe quel livre tant qu'il n'est pas à l'index. C'est faux. Tout livre sans exception, dès le moment qu'il constitue pour vous un danger de péché grave, tel livre, permis à un père de famille, peut être interdit à ses enfants, bien qu'il ne soit pas à l'index. Les livres de médecine ne sont pas à l'index, ils sont permis aux médecins; et cependant ils offrent à la plupart des profanes, surtout aux jeunes gens et aux jeunes filles des occasions de péché grave. De même certains romans peuvent être inoffensifs pour des personnes âgées et très dangereux pour des adolescents.

C'est à chacun d'interroger sa conscience et d'écouter sa réponse en toute sincérité. L'autorité ecclésiastique n'élève la voix que quand le désordre dépasse les bornes ou quand les consciences s'endurcissent au point de tomber dans une incroyable aberration. C'est ce qui vient d'arriver pour les danses, les modes et les théâtres.

Mais il faut être sincère avec soi-même. Si on en croyait certaines gens, surtout parmi les jeunes filles, il y aurait un nombre considérable de personnes confirmées en grâce et immunisées contre le péché. Elles se permettent tout, lectures scabreuses, théâtres, danses, et affirment qu'elles n'y prennent pas de mal. Qu'est-ce à dire? Cela paraît bien étonnant! Des personnes graves, des pères, des mères de famille se scandalisent des mêmes choses et la jeunesse y reate froide!

Il est à craindre qu'il n'y ait là une illusion bien dommageable. Il n'est pas nécessaire d'apprendre du neuf ou d'éprouver des sensations nouvelles pour pécher. Prendre du mal, c'est consentir à tout plaisir qui a sa source dans une jouissance défendue, même si ce plaisir vous est familier. La tendance même que vous avez à chercher ce plaisir est un indice qu'il est coupable. Si vous aimez tant la danse, le mauvais théâtre, le mauvais roman, il est clair que ce n'est pas le goût de l'art ou de la littérature qui vous passionne mais l'attrait d'une jouissance honteuse. Si vous aviez le soin d'interroger votre conscience et la franchise de l'écouter, vous évitez ces choses sans qu'on vous le dise."

L'ENFANT

LA JOIE DE LA MERE

Le grand ami de l'humanité a mis l'enfant au centre de son royaume de paix: "Laissez venir à moi les petits enfants". N'est-il pas vrai qu'il y a beaucoup de personnes qui ne peuvent comprendre ceci? Si parfois on est porté à croire qu'il y a quelque chose de mystérieux là-dedans, rappelons-nous que toute mère en saisit la profondeur. Son enfant est pour elle le plus grand des trésors. Pour lui elle travaille et en lui reposent ses espérances. Son enfant est pour elle le point central de tous ses mouvements et de toutes ses activités. Son rire est son rayon de soleil, sa joie son plus grand bonheur, sa souffrance et ses peines amènent son inquiétude et si une maladie s'abat sur son trésor, les tourments de la plus grande angoisse et le plus profond désespoir s'emparent d'elle. Elle est prête à tout faire, à tout envisager, à se sacrifier elle-même pour l'amour de son enfant.

Pour cette raison, personne comme la mère ne s'intéresse plus au bonheur de cet enfant. Elle veille continuellement sur lui et dès sa frêle enfance, elle semble déjà voir en lui l'homme bon, sage et pieux qui fera sa gloire et son bonheur. Déjà elle nourrit de beaux, de grands rêves nés de son amour. Elle rêve que ce petit sera un jour doué d'un caractère noble, qu'il rendra de grands services à son pays et par dessus tout qu'il sera un homme utile à lui-même et à ceux avec qui il viendra en contact. Au milieu de tous ces rêves elle le voit ce cher petit qui, tout jeune encore, commence déjà à lui poser des questions car il est très curieux, ou très curieux et veut tout savoir. Il voit autour de lui bien des choses qu'il ne comprend pas, qu'il aimerait à savoir, et voilà pourquoi la nature l'a doué d'une curiosité sans borne afin qu'il se rende compte, par ses questions, que toute chose a sa raison d'être. A qui va-t-il poser ses questions? A qui va-t-il confier ses curiosités? A sa mère, sans doute, qui doit se faire un devoir, pour le bien-être de son propre enfant, de satisfaire sa curiosité et cette soif de savoir. C'est à cet

âge surtout qu'il faut user de beaucoup de patience, pour ne pas étouffer cet instinct d'apprendre que la nature donne à l'enfant. En prenant grand soin de répondre aux questions que va lui poser son enfant, la mère verra apparaître simultanément en lui cet idéal qui doit le conduire vers le but déterminé. L'enfant chérira cet idéal, il le verra grandir avec lui, et toujours il luttera pour la réalisation de ce rêve grandiose qui devra le diriger vers son avenir et faire de lui un être utile à son pays et à l'humanité toute entière.

EDUCATION DE L'ENFANT

La première éducation intellectuelle de l'enfant a lieu au foyer; il est donc important qu'il y apprenne à parler sa langue correctement et à ne pas y mêler des mots et des expressions qui la gâtent. Voilà pourquoi il est très important pour la mère de surveiller l'entourage où son enfant est placé, afin qu'il n'ait pas à réapprendre sur les bancs de l'école une langue qui lui sera plus ou moins inconnue.

En vue de la formation du langage de l'enfant, les parents doivent surveiller dès le début l'orthographe orale, l'exactitude de l'expression, la prononciation des mots et des phrases. Il faut former chez l'enfant une habitude qui deviendra une seconde nature, une habitude de ne pas transgresser les lois de la grammaire, de ne pas ignorer le dictionnaire, et ne pas finir par se créer, un lexique et un vocabulaire dont on fait un usage exclusif.

L'enfant qui va à l'école réclame encore le concours de ses parents pour compléter l'oeuvre de l'instituteur ou de l'institutrice. C'est d'eux qu'il doit apprendre le respect de l'autorité et la reconnaissance pour celui ou celle qui ne sont que les substitués du père et de la mère, leurs mandataires suppléant à leur influence. Que les parents ne l'oublient pas: une critique à l'adresse du maître d'école, un coup porté à son autorité contribuent fatalement à la diminution de leur propre puissance.

Pour aider efficacement à l'action du professeur, les parents surveilleront le travail que les élèves ont à faire à la maison: leçons à préparer, devoir à écrire, composition à rédiger. Ici encore, il faut se rappeler que l'école n'est que le prolongement du foyer domestique, et la personne du maître, le doublement de celle du père de famille; au deux endroits doit se faire le travail de l'étude; par l'action combinée des deux éducateurs, l'enfant arrivera aux résultats désirés.

"La mère n'a qu'un moyen de garder son autorité sur la pensée de son enfant, c'est de lui parler à tous les âges la langue dont il sent le besoin; et, dans l'âge où il s'instruit, le langage du savoir. Qu'elle s'instruise donc elle-même pour lui, sinon pour elle. Si les aridités de certaines questions la découragent, ne se dira-t-elle pas qu'à persévérer elle assure peut-être le triomphe de la vérité dans l'âme de son fils? Ne songera-t-elle pas que l'ignorance lui vaudra peut-être sa plus cruelle douleur, en la faisant déchoir, quand ce fils deviendra homme, de la confiance sans bornes où la tenait l'admiration de son enfant? Ne comprendra-t-elle pas que ce découragement est la première déception proférée de l'enfant lui-même, la première fois qu'il s'écarte en lui et qui déjà ébranle l'autre? Ne voudra-t-elle pas lui donner la joie d'être en toutes ces choses fier d'elle, de croire à la raison comme il croit au coeur de sa mère?"

Il est de même important de rappeler aux parents capables de l'oublier, le devoir rigoureux d'envoyer à l'école les enfants à qui

Suite à la page 2

Billet du Jeudi

ENTERREMENT

Parmi les nombreuses significations du mot "enterrement" le dictionnaire Larive et Fleury nous donne celle-ci: renonciation définitive à un genre de vie, à une affaire, à un projet. Ex: enterrement de la vie de garçon.

Ce genre d'enterrement a, dans notre ville, un double caractère: celui d'abord d'être très dispendieux, et en second lieu d'être très tumultueux... pour ne pas dire plus. Dispendieux, certes oui! Des centaines d'invitations sont lancées par tout le comté, les-elles rapportent plusieurs piastres. Un cadeau est acheté pour le héros de la fête; une adresse doit être lue au futur disciple de l'Hyménée. Un groupe d'amis se réunit pour cette célébration. Tout, jusqu'à ce moment est conforme aux règles de l'étiquette et aux bonnes convenances qui doivent régner entre amis.

Mais pour "la renonciation définitive", l'on apporte le liquide... tumultueux. Celui-ci a le don de faire faire toutes choses: casser des chaises, des poêles, des tables, briser des chapeaux et des habits, engendrer des disputes et causer du tapage, jusqu'aux petites heures, au point d'éveiller les voisins et même de les effrayer. La célébration est officiellement terminée que des groupes la continuent à part.

Comme résultat, l'on raconte qu'un jour un futur époux après une soirée de renonciation très étourdissante, refusa de se lever, le matin de son mariage. "Envoyez-en un autre à ma place, disait-il à des amis, moi j'ai la tête trop pesante".

Conclusion: Avec la vie de garçon ne doit pas s'enterrer les grands principes de l'étiquette et de la bonne conduite.

Pasco.

UNE NOUVELLE CONGREGATION RELIGIEUSE

A Campbellton, N. B., sous le nom des "Filles de Marie de L'Assomption".

A l'égglise paroissiale de Notre-Dame des Neiges de Campbellton le 29 mai dernier, le jour de l'Assomption, on fit lecture d'un décret de Sa Grandeur Mgr P.-A. Chiasson, Evêque de Chatham, N. B., qui érigeait canoniquement en communauté religieuse l'association des Institutrices de l'Académie de cette ville formée le 8 septembre 1922.

La nouvelle Congrégation porte le nom des "Filles de Marie de l'Assomption"; sa fin spécifique est l'instruction et l'éducation chrétienne de l'enfance dans les écoles et, en particulier de l'enseignement du catéchisme dans les paroisses et missions trop pauvres pour soutenir une école catholique.

Suite à la page 2

ASSEMBLEE DU BUREAU DE SANTE

Le bureau de Santé du Comté de Madawaska tenait une assemblée hier soir au bureau du secrétaire M. Thadée Hébert.

La réunion était présidée par le Dr Wade de Fredericton, médecin du district. Les membres présents étaient le Dr P.-H. Laporte d'Edmundston, John Daigle, Représentant de la ville, M.M. Denis, Nadeau de Baker Brook, J.-S. Verret de Ledges et F. Cyr, de Siegas.

Le secrétaire donne un rapport des conditions Sanitaires du comté et le président remarque qu'il constate avec plaisir l'absence des Maladies Contagieuses dans notre Comté depuis le commencement de l'année. Tout porte à croire que l'administration du bureau de Santé pour cette année

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège social: MONTREAL

Capital autorisé \$5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$4,500,000.00

325 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

- 10.- Vous pouvez déposer vos argent toujours remboursables à demande et recevoir 3 p.c., d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 31 mai et le 30 novembre de chaque année.
- 20.- En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces Messieurs examinent les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.
- 30.- Pour la commodité de tous, les dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00) sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.
Succursale à Edmundston:

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

F.-H. BOURGOIN, gérant local.

BON TRAVAIL DE NOTRE DEPUTE

Service de Males Quotidien sur le C. N. R. entre Québec et Edmundston

Ottawa, Ont, 3 juin 1924.
Monsieur C.-N. Bégin, Sec
Chambre de Commerce,
Edmundston.

Cher Monsieur Bégin:

Vous trouverez ci-joint copie d'une lettre que j'ai reçue ce matin du sous-ministre des Postes, Monsieur Gaboury, concernant le service quotidien de malles par wagons-poste entre Monk et Edmundston.

Je regrette de ne pas avoir réussi à obtenir ce service, mais vous verrez que nous aurons le service par wagons à bagage, tous les jours sauf le dimanche, au lieu de trois fois par semaine.

Je demeure, cher Monsieur, Votre bien dévoué,

PIUS MICHAUD, M.P.

La raison pour laquelle Monsieur Michaud n'a pu réussir à obtenir que le wagon-poste continu ici au lieu de rester à Monk est parce que ce service occasionnerait une dépense additionnelle d'environ \$20,000, par année. Tout de même, grâce aux efforts de notre vaillant député nous aurons un service quotidien par le char à bagage, et il n'y a aucun doute que le public appréciera le travail de Monsieur Michaud sous ce rapport. La Chambre de Commerce en particulier lui est obligée car Monsieur Michaud a continué et mené à bonne fin le travail que nous avions commencé sous ce rapport. Le nouveau service commencera aussitôt que les arrangements nécessaires seront faits.

C.-N. B.

sera beaucoup moins dispendieux que par les années passées. Les Maladies Contagieuses, variolo, fièvre typhoïde, scarlatine etc., qui semblaient exister ici à l'état endémique sont disparues. Le président adresse des félicitations aux membres du bureau, aux officiers des paroisses, aux curés qui tous semblent apporter leur concours pour assurer le bon état sanitaire au Madawaska et ainsi éviter les dépenses considérables que nous étions obligés de faire. Un montant de \$385.00 a été voté pour payer les dépenses courantes. Actuellement il n'y a pas une seule maison en quarantaine dans le comté.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

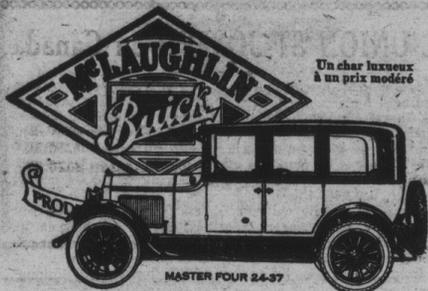
LE CONGRES DES BONNES ROUTES

Les derniers détails, pour la tenue du 11ème congrès annuel de l'Association Canadienne des Bonnes Routes, qui doit avoir lieu en l'hôtel Algonquin, à Saint André-sur-Mer, du 24 au 27 courant, ont été définitivement réglés cette semaine, alors que les membres du comité exécutif de l'association ont visité cette intéressante ville du Nouveau Brunswick. Ils y ont eu une longue conférence avec les membres des divers comités qui sont chargés de la réception des délégués et leurs femmes. Une couple de changements ont été faits au programme et des orateurs distingués, bien versés dans les questions de routes, ont été ajoutés à la liste. Le Dr. L.-I. Hewes, ingénieur en chef du Bureau des chemins publics du gouvernement des États Unis, de Washington, a consenti à donner une conférence sur la question de l'aide fédérale, dans la république voisine. C'est là un sujet de la plus haute importance pour les délégués, en autant que les subsides fédéraux, accordés par le gouvernement d'Ottawa, il y a quelques années, sont maintenant expirés, à l'exception des localités pour lesquelles une extension spéciale a été accordée. Aux États-Unis, le montant voté par le gouvernement fédéral augmente d'année en année, et le Dr. Hewes renseignera les congressistes sur les succès qui ont été remportés et qui sont dus à ces octrois. Il dira également ce qu'est l'opinion publique sur ces octrois fédéraux, chez nos voisins. L'hon. P.-J. Véniot, premier ministre du Nouveau Brunswick, est, comme ses collègues de la Nouvelle Ecosse, on ne peut plus intéressé à cette question et il prendra part à la discussion qui suivra.

La conférence spéciale des autorités d'universités, qui a lieu sous les auspices de l'association, dans le but de discuter l'établissement d'un cours uniforme d'entraînement pour les ingénieurs de voirie, aura lieu le jeudi matin, 26 juin, à 10 heures. Le professeur R. de L. French, de l'université McGill, et le professeur A.-T. Laing, de l'université de Toronto, présideront conjointement cette conférence à laquelle les autorités des divers services de voirie ont été invités.

La conférence interprovinciale des représentants et officiers des gouvernements s'ouvrira dans

Suite à la page 6



Peu Couteux D'achat et D'entretien

— cependant elegant et confortable

NOUVEAU dans tous ses détails, cependant, strictement du type McLaughlin-Buick...

Informez-vous auprès de nous du plan de paiements différés G.M.A.C.

CRAIGHTON & RIDLEY, Distributeurs, WOODSTOCK, N. B.



HOTEL ST. ROCH

Le seul Hôtel entièrement à l'épreuve du Feu à Québec.

Toutes les améliorations modernes.

Chambre et pension: \$4.00 par jour
Chambre avec bain: \$4.50 par jour.

240, rue St-Joseph, 17, Place Jacques Cartier
QUEBEC.

Compétence Efficacité Qualité Confiance

SEULEMENT A NOTRE FONTAINE Vous Trouverez

SUNKIST ORANGEADE LEMONADE

A notre fontaine nous employons l'extracteur à jus de fruits électrique pour vous servir une VRAIE Orangeade et une VRAIE Lemonade...

P. & B. et PEERLESS GINGER ALE

et le bon vieux GINGER BEER dans les bouteilles de pierre.

STEVENS BROS

LES PHARMACIENS DE CONFIANCE EDMUNDSTON, N. B.

Notre devise: Les meilleures drogues

Votre désir: Les bas prix.

UN RECORD FAIT AVEC LES CHARS A 4 FREINS

Le McLaughlin subit l'épreuve officielle avec un grand succès

L'Avenue Portage a été la scène d'un épreuve, par la police, du système de freins sur les quatre roues...

Deux épreuves furent subies, l'une sur un terrain sec et l'autre sur un terrain humide. Dans chaque cas le McLaughlin démontra clairement que le système de freins sur les quatre roues peut donner plus de cent pour cent de protection dans les cas imprévus que les chars qui ont encore le vieux système.

Une démonstration que Welch donna, samedi, fut d'aller à une vitesse de vingt-cinq milles à l'heure et sans contrôler le volant arrêta dans une distance de 29 pieds et 9 pouces sans glissements remarquables.

Une démonstration que Welch donna, samedi, fut d'aller à une vitesse de vingt-cinq milles à l'heure et sans contrôler le volant arrêta dans une distance de 29 pieds et 9 pouces sans glissements remarquables.

Limites Officielles (Sur terrain sec)
A 10 milles prends 9 pds 2 pces
A 15 milles prends 20 pds 8 pces
A 20 milles prends 37 pds
A 25 milles prends 58 pds
A 30 milles prends 83 pds 3 pces
A 35 milles prends 113 pds
A 40 milles prends 148 pds.

McLaughlin Six (Sur terrain sec)
A 10 milles prit 2 pds
A 15 milles prit 10 pds 1 pce
A 20 milles prit 16 pds 8 1/2 pces
A 25 milles prit 27 pds 1/2 pce
A 30 milles prit 33 pds 3/4 pces
A 35 milles prit 41 pds 3/4 pces

McLaughlin Six (Sur terrain humide)
A 10 milles prit 3 pds 11 pces
A 15 milles prit 11 pds 9 pces
A 20 milles prit 20 pds 8 pces
A 25 milles prit 29 pds 9 pces
A 30 milles prit 42 pds 9 pces
A 35 milles prit 59 pds 1 pce
A 40 milles prit 90 pds 6 pces

McLaughlin Quatre (Sur terrain sec)
A 10 milles prit 2 pds 9 pces
A 15 milles prit 11 pds 9 pces
A 20 milles prit 22 pds 3/4 pces
A 25 milles prit 28 pds 5 pces
A 30 milles prit 40 pds 2 pces
A 35 milles prit 58 pds 8 pces.

Toutes ces épreuves se firent sous la surveillance du Chef de police Shute, Sergeant Smith, et F. H. Needham, éditeur de l'Edmonton Journal.

Avant et après les épreuves, les speedomètres sur les chars furent examinés par l'officier de Traffic Smith et trouvés exacts.

AU TEMPS OU UNE NOCE NE RESSEMBLAIT PAS A UN ENTERREMENT

La fréquentation.—Apparat et vérité.

(Par Alexis Gagnon)

Les noces sont quelque chose de très variable quant aux accessoires. Chaque peuple y apporte des simagrées diverses et un cérémonial à part.

AU FOYER

MONTJOIE

Montjoie, espace, azur, infini qui s'irrole! Quand ta sylvestre rive étincelle de fleurs, j'entends le trisècle de tes vertes rumeurs...

Tes horizons lointains semblent des nids d'aurore Sur l'air splendide et bleu qui nimbe tes hauteurs...

Les flancs mauves des monts qui retiennent tes eaux Tes deux îlots saphir, le choeur de tes oiseaux, Tourmentent le désir fantasque de mon rêve!

Et voici que soudain, à l'heure où mai finit, J'ai goûté de nouveau, dans une fugure brève, L'Eldorado promis à mon destin béni...

Maurice Arona.

LE "BAVARDING"

Pour les Dames de la ville et de la campagne.

Le bavarding est un sport délicieux qui fait le charme des courtes journées et des longues soirées de l'hiver. C'est l'art de parler pour ne rien dire. Ce sport, contrairement à ce que l'on peut supposer, est d'une pratique assez difficile et nécessite un entraînement prolongé.

Les "bavarding women" débutantes doivent s'entraîner méthodiquement, chez elles, tout d'abord, et avec leurs proches. Elles doivent s'habituer petit à petit à exprimer de la façon la plus embrouillée, la plus ambiguë et la plus compliquée, l'idée la plus banale du monde.

La première phrase d'étude est souvent celle-ci: "Il fera peut-être beau cet après-midi, s'il ne pleut pas..."

Les "bavarding-women" novices doivent amplifier progressivement cette pensée profonde, l'enrichir d'adverbes, d'interjections, d'exclamations, de soupirs et de sous-entendus.

Car c'est en faisant des visites, ou en recevant que l'on fait le plus commodément du "bavarding". Et c'est pourquoi ce sport est plutôt un sport pour les dames.

Nos charmantes "bavarding-women" arrivent, du reste, à de remarquables résultats absolument stupéfiants. On cite des exemples renversants: c'est Mme X... qui parle, sans interruption, de deux heures cinquante à six heures quinze, un après-midi, chez Mme R... pour dire simplement: "Nous avons eu un mois de juillet affreux à la campagne..."

C'est Mme W... qui, chez elle, à son jour, le 29 novembre dernier, bavarda pendant trois heures quarante-sept minutes, sans prendre seulement une tasse de thé, et pour déclarer ceci: "La Russie est un pays froid..."

Et c'est surtout la fameuse Mme Z... qui détient actuellement le record du bavarding, qui jabota pendant quatre heures cinquante-cinq minutes pour dire: "Bonjour, ma chère! Comment allez-vous?"

Toutes les dames qui font du "bavarding" sont, naturellement, délicieuses et charmantes. On ne peut, hélas! en dire autant des hommes qui se mêlent de pratiquer ce sport. Ils deviennent, eux, rapidement déprimés ou confédérés, et ils exercent les plus grands ravages dans le pays...

L'adversité est un maître, et le temps un médecin.

Nos Vieux Garçons

Pourquoi toujours trouver à se dire parce qu'un homme reste vieux garçon? C'est une bien noble vocation qui, d'ailleurs, vient ensuite de la vocation religieuse et passe avant le sacrement du mariage.

Si un homme manque de goût et d'aptitude pour la vie à deux; s'il est convaincu qu'il ne peut supporter la femme à ses côtés, tout le long du pour et tout le long de la vie, pouvez-vous reprocher à cet homme de ne pas vouloir rendre une femme malheureuse?

D'ailleurs les vieux garçons ont leur rôle à jouer. Le gouvernement ayant besoin d'argent se servira d'eux avant longtemps, pour augmenter ses revenus. Questions moins sérieuses mais pratiques: Que feraient les fleuristes sans messieurs les célibataires? La promeneuse à qui ses fleurs sont destinées, se mourant d'avoir un homme à ses côtés, trouve le vieux garçon très à propos quand il la reconduit au coin de la rue ou à quelques portes de chez elle.

Il y a même de nos célibataires assez âgés qui étudient la danse pour faire sauter nos fillettes... Et après cela, devant de si beaux dévouements, nous trouvons à redire...? Cessons de toujours critiquer l'état de ces messieurs et souvenons-nous que, sur la terre, Dieu a mis chacun et chaque chose à sa place...! "L'Événement". Lisette.

CE QU'ON DOIT FAIRE POUR VIVRE VIEUX

Voici, d'après la Villa Sanitaria, de Rome, les dix lois de l'hygiène, réunies par le docteur américain Decornt, qui furent primées par le gouvernement sur 500 concurrents:

- 1- Hygiène général: lever tôt, couchés tôt; entre temps, très occupés.
2- Hygiène de la respiration: l'eau et le pain soutiennent la vie; mais l'air pur et les rayons du soleil sont indispensables à la santé.
3- Hygiène de l'estomac: furtivité et société sont le meilleur élixir de longue vie.
4- Hygiène de la peau: le poils préserve le fer de la rouille; mieux entretenue, la machine dure plus longtemps.
5- Hygiène du sommeil: le repos suffisant restaure et raffermi; trop de repos affaiblit et débilité.
6- Hygiène du vêtement, est bien vêtu, celui qui tient son corps suffisamment chaud en lui évitant les brusques changements de température; mais en ayant soin de laisser la plus grande liberté aux mouvements.
7- Hygiène de la maison: une maison propre et gaie constitue une maison heureuse.
8- Hygiène de la morale: l'esprit se repose et reprend son cours au moyen de la récréation et des divertissements; mais l'excès donne accès aux passions, qui poussent aux vices.
9- Hygiène de l'esprit: la gaieté conduit à l'amour de la vie, et le divertissement intellectuel dans la vie est un moyen de santé; l'autre part la tristesse et la douleur appellent la vieillesse.
10- Hygiène du travail: Gagnez-vous votre vie par le moyen de votre cerveau? Ne permettez pas votre esprit de se dessécher par votre entretien, mais évitez vos membres s'engourdir votre âme.

Lisez le MADAWASKA

NOTICE OF SALE

To Ovide Desjardins, of Upper Siegas, in the Parish of Saint Ann, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer and Martha Desjardins, his wife, of the same place, and all others whom it may concern—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 26th day of May A.D., 1919, and made between Ovide Desjardins and Martha Desjardins his wife, of Upper Siegas, in the Parish of Saint Ann, of the first part, and Napoleon Desjardins, of the same place, Laborer, of the second part, and registered in Book U-2, pages 125-129, as Number 19545 of the Madawaska County Records, there will, for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Tuesday the 8th day of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:—

"ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Ann, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows: To-Wit:—Beginning at a post standing on the north-western side of the highway leading to and through the Siegas Settlement, at the most eastern angle of lot number three hundred and nineteen, in the second tier northwest of Grand River, thence running by the magnet of the year 1870 north forty nine degrees west sixty seven chains to a post, at the southeastern side of a reserved road, thence along the same north sixty seven degrees east eight chains and fifty six links to a post, thence south forty nine degrees east sixty seven chains to another post standing on the north-western side of the aforesaid highway and thence along the same south sixty seven degrees west eight chains to the place of beginning. Containing fifty acres more or less and being the most western half part of lot number Three Hundred and Twenty (320) in the second tier northwest of Grand River, granted to Napoleon F. Desjardins, the grantee hereof."

TOGETHER with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 4th day of June, A.D. 1924.

Paul F. Desjardins, Mortgagee.
Michaud & Cyr, Solicitor for Mortgagee.

NOTICE OF SALE

To Elzear Desrosiers, of 236 Valley Street Lawrence, Mass., and Rose Anne, his wife, and all others whom it may concern:—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in certain Indentures of Mortgage bearing date respectively the 13th day of July, 1920, the 14th day of September, 1920, and the 15th day of July, 1921, and made between Elzear Desrosiers and wife, then of the Town of Edmundston, of the first part, and the Town of Edmundston, of the second part, and registered in the office of the Registry of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book A-3, pages 566-573, as Number 20872, of records and Book B-3, pages 646-653, as Number 21120, and in Book G-3, as number 22-028, pages 356-362, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indentures of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on the 18th day of August, A.D., 1924, at the hour of ten o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as

follows, to-wit:— "ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Town of Edmundston in the County of Madawaska aforesaid, (being part of lot No. One (1) northeast of the River St John, in the Town of Edmundston aforesaid, granted to the late Francis Rice, deceased), bounded and described as follows, to-wit: Beginning at the westerly angle of Lot number One Hundred and Thirty-One (131) as shown on a plan of Riceland (so called) prepared by Regis Theriault, D.L.S., for the said J. Frank Rice and John M. Steven, dated November 5th, 1916, thence north twenty-five (25) degrees thirty (30) minutes east following the westerly boundary of said lot number one hundred and thirty-one (131) for a distance of one hundred (100) feet to a post; thence north sixty (60) degrees twelve (12) minutes west for a distance of fifty (50) feet to a post; thence south twenty-five (25) degrees thirty (30) minutes west for a distance of one hundred (100) feet to a reserved road; as shown on said plan; thence south sixty (60) degrees twelve (12) minutes east for a distance of fifty (50) feet to the place of beginning, and distinguished as Lot number one hundred and thirty-one (131) on said plan."

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 11th day of June, A.D., 1924.

(Sgd) The Town of Edmundston per J.-J. Roy, acting Mayor
Thomas Guerrette, Secretary-Treasurer.
Michaud & Cyr, Solicitor for Mortgagee.

"L'AVEUGLE DE ST-EUSTACHE"

Roman Canadien inédit
C'est un beau et vigoureux roman, que nous donne Jean Féron, le talentueux auteur de "La Métisse", un roman où l'on sent vibrer toute l'âme ardente d'un patriote.

En octobre 1837, le père Marin, un vieux forgeron aveugle, est dans sa tranquille maison, avec ses fils Octave et Georges, et sa petite Louise, ange blond, rayon de soleil de ses vieux ans. Et les trois hommes, qu'à rejoints Albert Guillemain, le fiancé de Louise, parlent des événements, de l'insurrection prochaine.

Soudain la porte s'ouvre, et l'on voit apparaître la grande figure de Chenier le Patriote... Il demande ses fils à l'aveugle, et l'aveugle les donne pour la Patrie... La tête de Chenier est mise à prix; deux traitres vendus aux anglais, Félix Bourgeois et sa soeur, la belle mais dangereuse et complexe Olive, tentent par tous les moyens de prendre le docteur, et.....

Comment cela finit-il?... nous ne voulons pas priver le lecteur du plaisir de lire ce magnifique roman. Notons seulement la figure sympathique de Jackson, l'Américain, la brute humaine Thomas Vincent, et le rôle de l'abbé Paquin.

Ce roman écrit dans le style pur que l'on connaît à Jean Fé-

CARTES PROFESSIONNELLES

Chirurgien-Dentiste
O.-J. CORMIER
près de l'Hôtel Royale
Edmundston, N. B.

Avocat
Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon
Edmundston, N. B.

Avocats
MICHAUD & CYR
Bureau: Maison de Cour.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien
Casier-P. "S" Tél.: 46
A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

Hopital
HOPITAL PRIVE LAPORTE CLAIR, N. B.
Spécialité: Chirurgie, maladie des femmes, maternité.

Chirurgien-Dentiste
FRED L. HEBERT
D.D.S.
Gradué de l'Université de Montréal
Edmundston, N. B.

Comptable
H.-G. HOBEN
Comptable Licencié
Fredericton, N. B.

PEOPLE'S MARKET
BOEUF FRAIS, JAMBON, PORC FRAIS, SAUCISSES, BACON, LEGUMES FRAIS, POISSONS DE TOUTES SORTES. PRIX RAISONNABLES. SERVICE PARFAIT.
Les Aliments de la Meilleure Qualité sont la Raison de notre Progrès.
Venez Nous Voir ou Téléphoner: 143-21
PEOPLE'S MARKET
A.E. MICHAUD, J. BELLEFLEUR
Propos.

UN EXPLOIT
L'expédition de dépêches de l'exposition de l'Empire Britannique au Canada dans l'espace de 10 minutes est un exploit journalier de la Compagnie de Télégraphie Canadienne Nationale qui coopère avec la Western Union Telegraph.
Une dépêche donnée au pavillon du Chemin de fer National du Canada à l'exposition de l'Empire Britannique est immédiatement confiée à un messenger en uniforme qui va la téléphoner au bureau chef de la Western Union Telegraph; à Londres, d'où elle est cablée immédiatement au Canada. Il est entendu que cette dépêche arrive à destination ici pas plus de 10 minutes après avoir été donnée au petit télégraphiste à Wembley.
Tous les cables ainsi expédiés portent l'entête (Donné au pavillon du Chemin de Fer National du Canada, Exposition de Wembley). Ces mots ne sont pas chargés à l'expéditeur.
Nombre de canadiens profitent de ce service extraordinaire pour câbler de Wembley à leurs parents ou à leurs amis du Canada.



CITOYENS DU LEVANT

Quelques types de Tibétains photographés sur la place du marché de Darjeeling, aux Indes, par l'un des passagers de l'Empress of Canada du Pacifique Canadien, actuellement en croisière autour du monde. À l'extrême droite, on voit un prêtre Lamas tenant dans sa main une roue à prières, étrange instrument dont se servent ces ministres du culte dans leurs invocations. L'Empress of Canada est attendu à Vancouver le 24 mai.

L'UNION ST-JOSEPH du Canada

L'Union St-Joseph du Canada est une société de secours mutuels, foncièrement catholique et exclusivement canadienne-française qui compte 60 ans d'existence. Elle a son bureau-chef à Ottawa, et possède 600 succursales disséminées dans tout le pays. Pour garantir chacune de ses polices de \$1000,00 elle a, d'après les actuelles et d'après ses rapports aux gouvernements, \$1020,60. Son surplus se chiffrait, le 1er janvier dernier, à \$2,480,474,43.

C'est une société qui émet divers genres de polices, soit vie entière, rente viagère à 70 ans, polices payables en 10, 15 ou 20 ans. Elle paie aussi des bénéfices d'invalidité, et des bénéfices de maladie à raison de \$5 ou \$10 par semaine.

Cette société possède une succursale florissante à Edmundston, où elle compte plus de 200 membres. Pour entrer dans ses rangs, qu'il s'agisse de polices d'adultes ou de polices d'enfants, il suffit de s'adresser au percepteur.

M. J.-M. BARD,

LE MADAWASKAIEN
REVUE MENSUELLE
Organe officiel de l'École d'Edmundston

Cette revue contient des articles traitant les sujets pédagogiques les plus importants. Tout instituteur et institutrice doit se faire un devoir de s'y abonner.

De plus, cette revue fait actuellement une campagne pour un meilleur enseignement du français dans nos écoles. Donnons-lui notre support.

La Seule Revue Bilingue Aux Provinces Maritimes
L'abonnement est de \$3.00 par année
Adressez toute communication à
LE MADAWASKAIEN
C. Savoie directeur
Edmundston, N.-B.

RHUMATICIDE
Le Seul Remède qui Guérit toutes les Douleurs RHUMATISMALES, Lumbago, Néphrite.
Détruit l'Acide Urrique. Fait Cesser la Sciatique, la Goutte, les Maux de Reins.
96 Flusks - par boîte 1.00 ou C.O.D. 1.15
Cie Rhumatocide
367 St Denis, Montréal, P. Q.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Ses agents pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK CO.
Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Peli-cules ou Filmes.
Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyée sur demande, aussi que Catalogue.
— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la maille Sera l'objet de notre meilleure attention.
S. LAPORTE, Photographe,
Edmundston, N. B.

LA MARCHANDISE VAUT CE QU'ELLE VAUT. NON CE QU'ELLE PARAÎT VALOIR.

Quand vous achetez, soit un habit, soit une coiffure ou une paire de chaussures, vous désirez toujours avoir ce qu'il y a de mieux pour votre argent. Pour cela, il faut savoir choisir. Vous achetez, dans les VENTES A REDUCTION, de la marchandise qui, à première vue, peut paraître de première qualité; mais il arrive très souvent que cette marchandise est endommagée pour avoir été exposée trop longtemps dans les vitrines, au soleil, et alors elle ne donnera que la moitié de sa valeur primitive. Voilà pourquoi il faut se méfier des MARCHANDISES A BON MARCHÉ. Vous n'avez jamais plus que pour la valeur de votre argent, et il arrive souvent que les marchandises ainsi achetées vous coûtent, à la fin, plus chères que celles achetées aux prix réguliers.

Chaque mois, je me rends à Montréal pour acheter ma marchandise; je puis ainsi choisir ce que j'achète, et en même temps, avoir des prix raisonnables. Alors nous pouvons vous donner satisfaction, quant aux prix et à la qualité de nos marchandises. C'EST LE SECRET DE NOTRE SUCCES. CE SONT LES RAISONS POURQUOI NOUS NE FAISONS JAMAIS DE VENTES A BON MARCHÉ. I. KASNER Edmundston, N. B.

VILLE D'EDMUNDSTON

AVIS RE INTERETS SUR LES TAXES PASSEES DUES

La Législature du Nouveau Brunswick, à sa dernière session, a passé un Acte "Chapitre 14", autorisant les différents Conseils de Ville de la Province (Qui désirent en prendre avantage), de charger intérêts au taux de 1/2 de 1 pour cent par mois sur les taxes passées dues.

Le Conseil de Ville, par résolution, a adopté cette loi qui s'appliquera sur les taxes de 1924. Les taxes pour chaque année sont dûes trente jours après la livraison de l'avis, et l'intérêt sera chargée à partir de cette date.

Un escompte de 5 pour cent est alloué sur les taxes payées dans les premiers dix jours et 2 1/2 pour cent dans les 10 jours suivants.

SAUVEZ VOTRE ESCOMPTÉ ET EXEMPTÉZ VOUS DE PAYER INTERET.

Par ordre du Conseil de Ville, THOMAS GUERRETTE, Secrétaire-Trésorier.

STAR



Avant d'acheter votre Automobile, VENEZ examiner les Modèles "STAR" 1924. Aussi plusieurs Modèles FORD 1923 et 1924 ainsi qu'un THUCK d'une tonne. Si quelqu'un désire échanger leur vieux char pour un "STAR" ou un "FORD" neuf, nous le ferons à de bonnes conditions.

D.-M. MARTIN EDMUNDSTON, N. B.

CE SERA LE SEUL GROS CIRQUE QUI JOUERA DANS CETTE SECTION DU PAYS PENDANT CETTE SAISON

Van Buren Maine

SAMEDI 21 JUIN

The CANVAS-COVERED CLASSIC

SPARKS CIRCUS



THIS SEASON AUGMENTED BY THE WORLD'S FINEST DISPLAY OF TRAINED WILD BEASTS. AN ARMY OF ACCOMPLISHED ACROBATIC ARTISTS. COMPREHENSIVE MENAGERIE OF PERFECT ZOOLOGICAL SPECIMENS. 2 HERDS OF PERFORMING ELEPHANTS. HUNDREDS OF THE MOST BEAUTIFUL HORSES EVER EXHIBITED! TWO COMPLETE PERFORMANCES DAILY AT 2 AND 8 P.M. GRAND FREE STREET PARADE AT 10.30 A.M. RAIN OR SHINE. ADMISSION: Enfants au-dessous de 12 ans, 30cts. Adultes 75c. Taxe incluse.

Les Billets seront en vente le jour du cirque à La Pharmacie Findle. Au même prix que sur le terrain.



MONUMENTS EPITAPHES de toutes sortes à prix raisonnables. Pour conditions, écrire à Alfred B. Pelletier, Manufacturier, St.-Basile, N. B.

SOUVENIR EMU Une épithaphe dans un certain cimetière de province, portait l'inscription suivante: CI-GIT MME X. Elle a beaucoup souffert; mais ce n'est rien à côté de ce que j'ai souffert. Son Mari.

CREATION —Qu'est-ce que créer? demande un examinateur, impatient de ne recevoir aucune bonne réponse d'un aspirant au doctorat en médecine. —Créer, répond le candidat, c'est faire quelque chose de rien. —Eh bien, monsieur, nous vous créons... médecin! Les mauvais coeurs n'ont pas d'avis.

Page Agricole

CULTIVONS DES CHOUX DE SIAM

Importance de cette culture

Les cultures sarclées en général et particulièrement les choux-de-Siam, dans la plus grande partie de la Province, devraient avoir une place très importante sur la ferme. On ne saurait trop insister sur leur valeur pour l'amélioration du sol, l'augmentation des récoltes et le succès de l'industrie animale en général. On peut dire que la culture des racines est la base d'une bonne exploitation agricole et elle devrait être actuellement l'une des plus grandes ressources du cultivateur pour diminuer le prix de ses produits.

Les choux-de-Siam fournissent une alimentation économique, tonifiante et de première qualité. Ils donnent une grande quantité de nourriture à l'arpent ce qui leur conditions un bétail plus nombreux. Les animaux qui reçoivent des racines se trouvent dans un bien meilleur état pour donner de bons profits. Les jeunes animaux font une croissance rapide et les vaches laitières donnent un plus fort rendement et pendant une période plus prolongée.

Les plantes-racines sont une des cultures qui utilisent le mieux les engrais de ferme. Comme ces plantes poussent tard dans la saison, elles profitent des matières fertilisantes qui se dégagent pendant toute la période de végétation. De plus, il n'y a pas d'inconvénients comme pour les céréales d'appliquer du fumier frais. C'est aussi avec les cultures sarclées bien entretenues que l'on produit mieux les mauvaises herbes qui se trouvent toujours dans le sol ou dans le fumier.

Les travaux qui nécessitent les cultures sarclées mettent le sol dans les meilleures conditions possibles pour la production de bonnes récoltes de grain et de foin. Il est reconnu qu'après une culture sarclée, on obtient de bien meilleurs rendements et le sol est amélioré pour plusieurs années.

Les plantes-racines demandent d'abord une bonne application d'engrais. Le fumier de ferme complet— c'est-à-dire les parties solide et liquide mélangées— appliqué à la dose de 15 à 20 tonnes par arpent ferait un excellent fumure. Si on ne peut disposer de cette quantité, on pourra compléter par des engrais chimiques appropriés. Cinq cents livres de Superphosphate contenant 16% d'acide phosphorique assimilable et cent à cent-cinquante livres de muriate de potasse contenant 48% de potasse soluble, à l'acide formeraient probablement le complément d'un engrais le mieux approprié et le plus économique. Les choux-de-Siam sont assez exigeants en chaux. Si le sol est dépourvu de cet élément, le chaulage serait avantageux si l'on peut se procurer le calcaire à bon marché, ou encore une application de 1500 à 2000 lbs de bonne cendre de bois à l'arpent serait très recommandable à la place du muriate de potasse.

La préparation du sol a une très grande importance dans la culture des choux-de-Siam. Elle doit être faite à deux points de vue surtout. Premièrement, pour ameublir la couche de terre nécessaire pour permettre une bonne pousse des plantes. Deuxièmement, pour détruire les mauvaises herbes et réduire les sarclages au minimum. Pour obtenir ces résultats, il faut appliquer l'engrais de ferme le plus tôt possible au printemps et l'enfouir immédiatement à la herse à disques. On fait ensuite de nouveaux hersages à quelques jours d'intervalle, pendant deux ou trois semaines, c'est-à-dire jusqu'au moment de semer, afin d'ameublir parfaitement le sol et de détruire les mauvaises herbes. Il serait bon de retourner le sol une fois ou deux pendant sa préparation pour briser les mottes et favoriser la germination des graines de mauvaises herbes. Si l'on a eu la bonne idée de faire une demi-jachère



l'été précédent, le sol sera facilement ameubli et nettoyé. Si l'on n'a fait qu'un labour d'automne, il devrait être d'une bonne profondeur, et il faudra faire plus de hersages avant de semer. Quand et comment semer Le meilleur temps pour semer est généralement vers le commencement de juin. Il faut que le sol soit en bonne condition bien ameubli et assez sec. Il vaudrait bien mieux retarder le semis de quelques jours pour donner une meilleure préparation plutôt que de semer dans de mauvaises conditions.

Avant de semer on fait un dernier hersage. Si le sol est assez sec pour dispenser de faire des billons, on roule avec un rouleau à cheval puis on sème en rangs espacés de 30 pouces. Si l'on craint que le sol souffre d'humidité, on fait des billons à 30 pouces d'écartement avec une charrue à deux versoirs, on les roule comme indiqué précédemment, puis on sème sur les billons.

La graine doit être enterrée très légèrement; elle germe d'autant plus vite qu'elle est plus à la surface, du moment qu'elle est bien en contact avec le sol. On sème environ 1 livre 1/2 de graine à l'arpent. Il vaut mieux semer plus que moins. Il est plus facile d'éclaircir que de transplanter, et ce serait une économie mal entendue que d'essayer de semer la quantité strictement nécessaire pour avoir des plantes qui ne soient pas trop durs.

Dans un prochain article nous traiterons de l'entretien des choux-de-Siam après le levé. Comme la préparation du sol, cette partie ne manque pas d'importance. Joseph Ferland, B.S.A.

LA TRANSLANTATION DU TABAC

Notes des fermes expérimentales.

Le champ réservé au tabac sera labouré aussitôt que possible au printemps; on le travaillera en suite à la herse à disques et à la herse traînée jusqu'à ce qu'il soit en parfaite état d'ameublissement; puis on le hersera après chaque pluie afin de détruire les mauvaises herbes et de prévenir la perte excessive d'humidité. On a trouvé que sur les sols traités de cette façon le tabac souffre moins du manque d'humidité en une saison de sécheresse que si l'on avait laissé le sol longtemps recouvert d'une croûte durcie à la surface.

On doit commencer à transplanter vers la fin de mai ou des que les risques gelées sont passés et que le sol se réchauffe; autant que possible, la transplantation devrait être terminée avant le 15 juin. Le tabac répiqué de bonne heure atteint généralement son plein développement plus tôt et mûrit d'une façon plus uniforme que le tabac planté tard. En outre la récolte qui est plantée tôt jouit généralement d'une meilleure température pendant la saison de dessiccation et la feuille est d'une meilleure couleur et d'une meilleure qualité. Les récoltes précoces sont moins exposées à la "pourriture à la pente" et au gonflement des tiges que celles qui sont plantées tard. Il faut aussi moins de combustible pour celles qui sont séchées à l'air chaud. Enfin une récolte bien mûre rapporte plus qu'une récolte coupée lorsqu'elle n'est pas encore mûre.

Plusieurs jours avant de planter, il faut endurcir les plantes; pour cela on découvre les couches le jour et lorsqu'il fait doux, on enlève les vitres et les toiles qui les protègent; on peut même aller jusqu'à découvrir les couches pendant la nuit et réduire les applications d'eau. Il ne faut pas cependant exagérer ce procédé du durcissement, sinon on aurait un plan ligneux, qui serait lent à reprendre racine dans le champ.

En tirant les plantes des couches, il faut opérer une sélection soignée. On ne choisira que les plantes saines, trapues, venant de couches non malades. On ne saurait condamner trop énergiquement l'emploi de plantes venant de couches malades. En général ces plantes ne poussent pas bien ni ne produisent une récolte maximum, et l'on est à peu près sûr en les employant de répandre la maladie dans tout le champ et celui-ci ne pourra plus produire du tabac pendant des années.

Deux jours environ avant de planter le tabac on traitera la plantation contre le ver gris. Un des meilleurs moyens d'extirper ce fléau est d'épandre un mélange de son empoisonné sur tout le champ; on fera cet épandage vers la fin de l'après midi, on aura soin d'arracher d'abord toute l'herbe et les mauvaises herbes. Le mélange de son empoisonné se compose des ingrédients suivants: son 50 livres, vert de Paris, 1 livre, mélasse, 1 gallon, eau 1 gallon. On mélange le son et le vert de Paris tandis qu'ils sont secs mais on y ajoute suffisamment de mélasse et d'eau déjà mélangées ensemble pour former une pâte. La quantité qui précède suffit pour traiter une étendue d'un acre.

D.-D. Digges, Régisseur de la station à tabac de Harrow, Ont.

Vous Allez en Europe?

RESERVEZ VOTRE PASSAGE MAINTENANT.

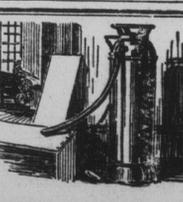
L'EUROPE attire à cette année comme un aimant, les touristes de toutes les parties du monde. L'on s'attend à un record.

C'est une grande satisfaction que de pouvoir partir à la date que vous aviez choisie, c'est-à-dire au temps qui vous convient le mieux.

Il faut alors vous hâter de réserver de bonne heure par la meilleure route, celle du Pacifique Canadien, qui vous assurera un voyage agréable et confortable.

Voyages par les Express ou par les paquebots à une classe de cabines. Pour plus amples renseignements, s'adresser à

Pacifique Canadien



Les Choses utiles Pendant Un Incendie

Il y a bien des propriétaires qui ont installé des appareils de prévention contre les incendies, cependant la négligence de quelqu'un peut rendre ces appareils inutiles, par exemple, n'est pas sans valeur. Un extincteur sans prêt pour un cas d'urgence.

Il n'y a pas de substitut à une bonne assurance, dans une bonne compagnie. C'est l'agence de la Hartford Fire Insurance Co.

J.-B. MICHAUD AGENT Téléphone: 3-11. Edmundston, N. B.

ST JACQUES, N. B.

M. Charles Morneau de Plour parti de la semaine dernière pour St. Joseph de Memorandum...

LE CONGRES DES BONNES ROUTES

Suite de la page 1. La soirée de mercredi, le 25 juin, et tout le temps nécessaire sera consacré à cette question...

DEFI Le Club de Baseball "Little Black Wild Cats" lance un défi à tous les clubs d'Edmundston...

RECITAL Par les Elèves de Mlle H. Landry A L'ECOLE PUBLIQUE

GARDE MALADE graduée de l'Hopital Privé Laporte prendront cas immédiatement.

Petites Annonces

TARIF - A vendre, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension, etc.

A VENDRE A Soldier Pond, Me., sur la rivière Wallagrass, 1 moulin à scie avec scie ronde, planer et moulin à bardeau...

BAZAR! BAZAR! BAZAR!!! Grand Bazar à Ste-Rose du Dégelé au profit de leur église.

INSTITUTRICES Institutrices de troisième classe demandées pour district No 7 et No 22 à Kedgewick.

A MES CLIENTS Je regrette d'avertir mes clients que je serai absent de mon bureau pour quelques mois.

controler le va-et-vien de ces personnes et pouvoir déterminer la responsabilité pour les feux qui pourraient être allumés.

On rapporte un commencement de feu de forêt chez George à Moise Martin du 3ème rang de Quisibis.

M. Charles Morneau a le plaisir d'avertir le public que son moulin à écarder la laine est en marche depuis quelque temps déjà et que plus encore que par le passé on y garantit satisfaction.

Mardi matin notre Rév. Curé bénissait l'union solennelle de M. Ernest Daigle, fils de M. Jos. Daigle de Verret à Mlle Lina Dubé fille de M. Maxime Dubé.

Les Reyds, Desbiens de Ste-Rose du Dégelé et Pelletier du Séminaire de Rimouski étaient de passage ici lundi soir et rendaient visite au Rév. M.-P. Babin.

REPRESENTATION AU PROFIT DES AVEUGLES

Dimanche soir à huit heures et demie, au Théâtre Star, il y aura une représentation cinématographique au profit de l'Institut des Aveugles d'Halifax.

Graduation des Gardes-Malades à l'Hopital de Clair

Au moment d'aller sous presse nous recevons un rapport à l'occasion de la collation des diplômes aux gardes-malades à l'Hopital du Docteur Laporte à Clair.

TAG-DAY Au Profit de l'Eglise Le 1er Juillet

DEUXIEME CLOTURE ANNUELLE ECOLE DES HAUTES ETUDES EDMUNDSTON, N. B. 23 JUIN 1924. Salle de Réception 8 p. m. PROGRAMME 1. Marche d'Entrée 2. O Canada 3. Orchestre...

HOTEL DIEU DE ST-BASILE Les 25, 26 et 27 JUILLET PROGRAMME

1. Entrée Piano "Fanfare" marche 2. Mystère de Sainte Cécile 1er Acte 3. Piano "Marche Païenne" 4. Brouillées à mort Opérette 5. Piano "Choral" 6. Le Mystère de Sainte Cécile 2ème Acte 7. Piano "Les Etoiles" 8. Choeur amusant "Le Bord du Ruisseau" 9. Le Mystère de Sainte Cécile 3ème Acte 10. TABLEAU 11. Choeur final Bonsor aux Amis.

SEMAINE DES VETERANS A ST-JEAN DE TERRENEUVE

Grande Célébration par le G.W.V.A. de Terre-neuve. Le Comte HAIG dévoilera le monument National de Guerre. La semaine du 30 JUIN au 5 JUILLET sera une semaine de gala à St Jean de Terre-neuve.

Hopital Prive LAPORTE CLAIR, N.-B. L'Hopital Privé LAPORTE, de Clair, N. B., sera temporairement fermé à partir du 15 JUIN au 1er SEPTEMBRE.

BAZAR à BAKER-BROOK 1 - 2 - 3 JUILLET Au Profit du NOUVEAU PRESBYTERE Repas. Servis Le Midi et Le Soir Sur Le Terrain Près de L'Ecole.

A VENDRE Un Auto McLaughlin, 5 passagers, et un Chevrolet 5 passagers, de seconde main; ces deux chars ont été réparés à neuf (overhauled) et peinturés. VENDUS A TRES BAS PRIX J. W. HALL Edmundston, N. B.

LUNETTES !! Les Lunettes (Véritable Vision) sont maintenant par milliers en usage tant aux Etats-Unis qu'au Canada, et donnent à tous entière satisfaction.

Convention PROVINCIALE Une convention des amis du gouvernement provincial de toutes les parties de la province, sera tenue à St Jean, N.B., MERCREDI, le 16 JUILLET, 1924, à 10 heures du matin.